



Manufacturer: Shanghai Xiaoyi Technology Co., Ltd.
Address: 16F, Building 1, No.515, Huanke Road, Shanghai, China
Website: www.yitechnology.com



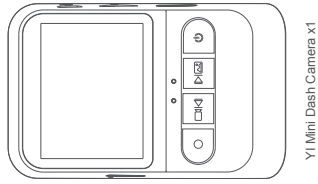
FCC ID: 2AF1B-YCS1B18
IC: 20436-YCS1B18
C18 EU V1.0

YI Mini Dash Camera User's Guide

Table of Contents

1. English	1
2. Deutsch	15
3. Italiano	29
4. Français	43
5. Español	57

1) Basic Configuration



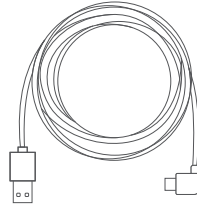
Yi Mini Dash Camera x1



USB Car charger x 1
[Input:12-24V, Output:5V]
[Appearance May Vary]



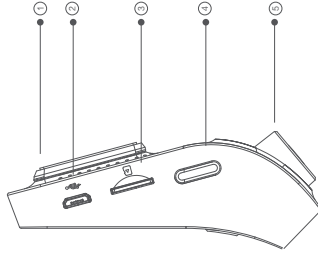
User's Guide x 1



11.5ft Standard Micro USB Power Cable x 1

1

2) Camera Components



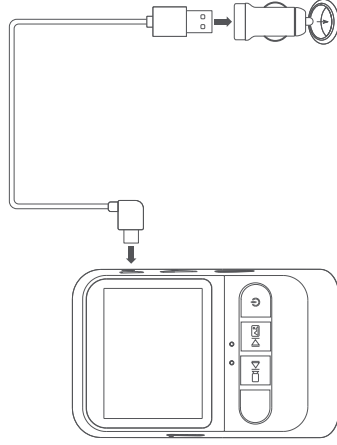
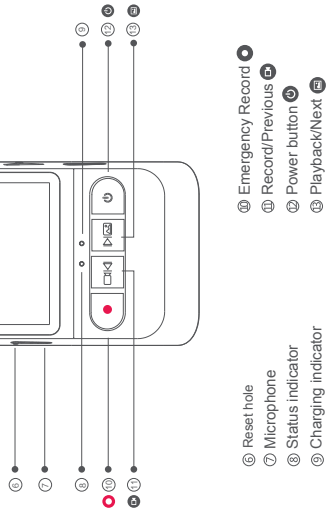
- ① 3M adhesive area
- ② Micro-USB power supply port
- ③ microSD card slot
- ④ Speaker
- ⑤ Lens

Please use a genuine 8-64 GB microSD card (Class 10 and above), otherwise the camera may be unable to record, or recording may be interrupted.

2

3) Charging the Camera

Use the 3 m standard charging cable and connect to the car charger included in the Xiaoyi Car Recorder box.
[Charger Specifications: Input:12-24V, Out:5V 1A]



4) Download APP

Camera can work independently without APP when you are driving. APP provides additional features like live preview, playback, video clips download and remote settings after connect using WIFI to camera.

1) APP Download

Scan the QR code below or download application from App Store or Google Play.
(APP requires Android 4.1 / IOS 8.0 or above)

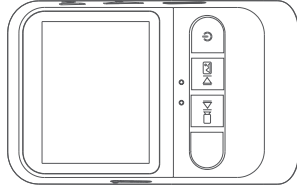
2) Updating Firmware

To improve user experience, please use the most current firmware with improvements. When the APP is connected to the Internet, it will automatically check for the latest firmware updates. Please follow the prompts to update.



5

5) Basic User Instructions



a. Power On/Off

Power On: Long press Setting/Power key.

Power Off: Long press Setting/Power key.

Auto Power On: Device will automatically power on after you start your car and battery will begin charging.

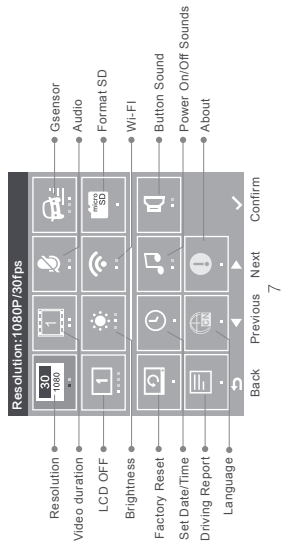
Auto Power Off: When you turn your car off the device will end recording after 10 seconds and power off.

6

b. Settings

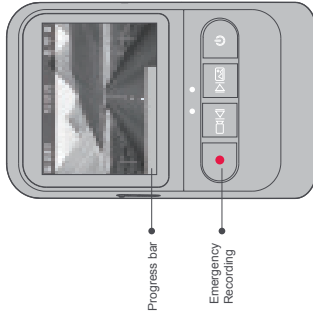
After powering on, press the Setting/Power button to enter the Settings menu:

- Resolution:** Default is 1920x1080P/30fps, Press "Confirm" to select 1920x1080 30fps or 1280x720P 30fps.
- Audio:** Press "Confirm" to enable or disable microphone.
- Gsensor:** Default is medium sensitivity. Press "Confirm" to select low, medium, or high sensitivity. When the vehicle collides or brakes the camera automatically locks on the current scene and records for 10 seconds after the collision.
- Wi-Fi:** Press "Confirm" to turn on/off Wi-Fi.
- Format SD:** Press "Confirm" to format the memory card.
(caution: this will erase all data.)
- Factory Reset:** This will restore the device to its original system settings.
- Driving Report:** Press "Confirm" to enable or disable driving report. After driving for more than 10 minutes the camera will show a driving report, such as acceleration, brakes, driving time, etc.



c. Emergency Recording

- When turned on, press the "Emergency Record" button to start emergency video recording for at least 10s. While recording, the progress bar at the bottom will gradually shrink.
- After the recording is completed, the progress bar will disappear, and the system will splice an emergency video of up to 3 minutes and 10 seconds automatically, and then return to normal camera status.



Warning: Verify you have inserted a microSD card to save recordings.

d. Loop Recording

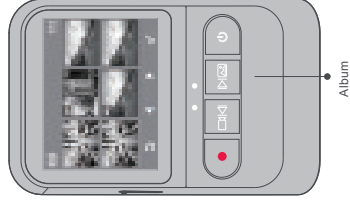
Loop recording and charging will automatically begin after you start your car, and the "Status Indicator Light" will stay on. You can change the video recording status (start and stop) by pressing "Loop Recording".
(Warning: When the microSD card is full, the camera will replace the old file with your new recording.)



9

e. Album

Press "Album" to review recordings. Use the arrows to review the previous or next video. Select "Confirm" to start video playback. During playback, use "Confirm" to pause the album.

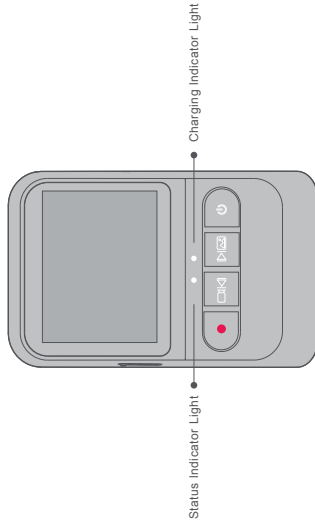


10

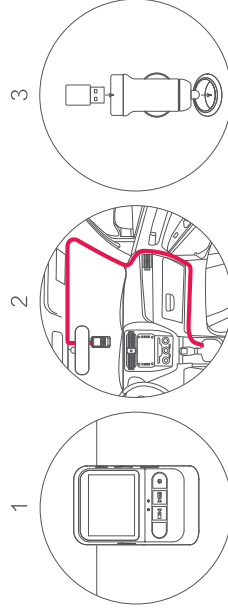
f. Indicator Lights

Charging Indicator Light:

1. Charging (red): Constant light; 1. Recording (orange): Continuous one flash per second;
 2. Charging completed: Turns off.
2. Updating in progress (orange): Fast flashing.



6) Wiring Installation Diagram



Place and stick the Car Recorder at the top area of the windshield

Line the power cable around the trim of your vehicle

Insert the car charger into your vehicle's cigarette lighter port and connect the USB cable

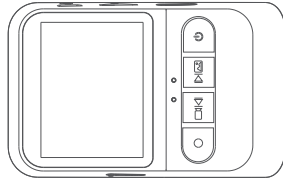
Tip: Verify your USB car charger model before using Yi Dash Camera. In some car models the USB car charger model provides power even after the engine is turned off and consumes the battery. If this applies to you, please turn off your camera manually after you switch off the engine.

Windshield Mounting Legal Restrictions
Before using the mount bracket on your windshield, check the state and local laws and ordinances where you drive. Some state laws prohibit drivers from using mounts on their windshields while operating motor vehicles. Other state laws allow the mount bracket to be located only in specific locations on the windshield. Many other states have enacted restrictions against placing objects on the windshield in locations that obstruct the driver's vision. IT IS THE USER'S RESPONSIBILITY TO MOUNT THE DEVICE IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND ORDINANCES. Always mount your device in a location that does not obstruct the driver's view of the road. Yi does not assume any responsibility for any fines, penalties, or damages that may be incurred as a result of any state or local law or ordinance relating to the use of your device.

7) Yi Smart Dash Camera Basic Parameters

- Maximum resolution: 1920 x 1080
- Video resolution: 1080P 30fps / 720P 30fps
- Lens: FOV(D) 130°
- Sound: Built-in microphone / speaker
- Video compression: H.264 encoding
- Enhanced WDR
- Weight: 2.5 ounces
- Storage: 8-64GB Class 10 or above with FAT32 format
- 2.0" Graphic 960 x 240 dot-matrix delta type TFT LCD
- Wi-Fi supports single band 2.4GHz and 802.11n standard
- Smartphone platform support: Android / iOS
- WPA2 wireless encryption
- Power cord: 3.5 metros de longitud
- Power Source: USB Car Charger, Input: 12V-24V; Output: 5V

1), In der Verpackung



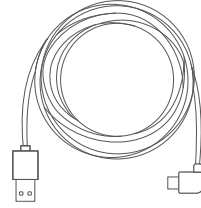
YI Rekorder x1



Automobil-montiertes
Ladegerät x 1
[Eingang: 12-24V, Ausgang: 5V]
[Die Ansicht entspricht dem
physischen Gegenstand]

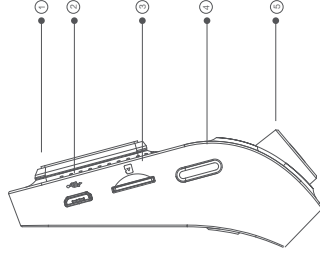


Spezifikation x 1



3,5 Metern Standard Micro USB-Stromversorgungskabel x 1

2), Ausrüstung Bauteile

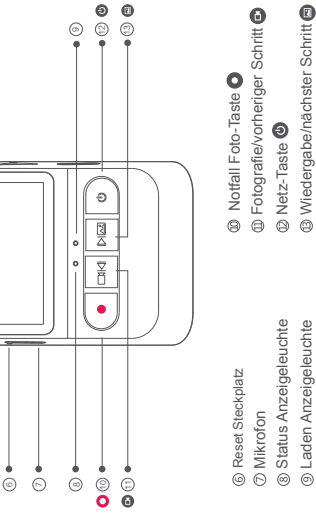


- ① 3M Klebefläche
- ② Micro-USB Netzteil Schnittstelle
- ③ microSD Steckplatz
- ④ Lautsprecher
- ⑤ Objektiv

Bitte nutzen Sie eine original 8-64 GB microSD-Karte (Klasse 10 oder höher), andernfalls kann es sein, dass die Kamera nicht in der Lage ist, Aufnahmen zu tätigen oder die Aufnahme kann unterbrochen werden.

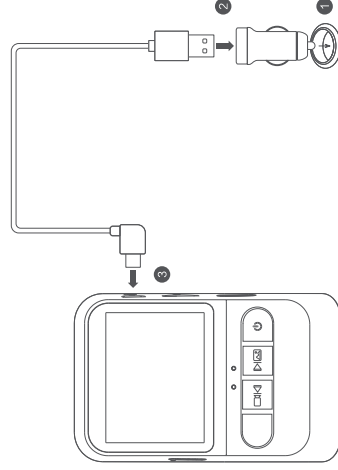
3)、Laden

1. Fügen Sie das USB-Ladegerät des Autos in die Zigarettenanzünderbuchse Ihres Autos ein.
2. Fügen Sie das Ende des USB-Stromversorgungskabels in das USB-Ladegerät des Autos ein.
3. Fügen Sie den Micro-USB in den USB-Anschluss der Kamera ein.
[Spezifikationen der Aufladung: Eingang:12-24V, Ausgang:5V]



- ⑥ Reset Steckplatz
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Status-Anzeigeleuchte
- ⑨ Laden-Anzeigeleuchte

- ⑩ Notfall Foto-Taste
- ⑪ Fotografie/vorheriger Schritt
- ⑫ Netz-Taste
- ⑬ Wiedergabe/nächster Schritt



4). Installation der Kundenseite des Mobilgeräts

1) **Installation der Kundenseite des Mobiltelefons**

Scannen Sie den Barcode unten; laden Sie die Kundenseite des unterstützten Mobiltelefons herunter; binden Sie und verbinden Sie sich entsprechend der Anleitung. Sie können APP aus dem „Application Shop“ herunterladen (Android und höher oder iOS und höher-Version des mobilen Systems erforderlich).

2) **Aktualisierung der Verbindungselemente**

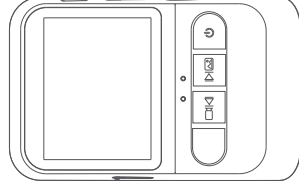
Um die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern, werden wir die Version der Verbindungselemente regelmäßig aktualisieren. Unter dem Internet-Status führt APP eine automatische Inspektion auf die neueste Version der Verbindungselemente durch; bitte aktualisieren Sie in einer Taste entsprechend der Anleitung.



App QR code

19

5). Grundlegende Benutzeranleitung



a. **Einschalten/Ausschalten**

Einschalten: Drücken Sie lange Einstellung/Power.

Ausschalten: Drücken Sie lange Einstellung/Power.

Automatisches einschalten: das Gerät wird automatisch eingeschaltet, nachdem

Sie das Auto starten und die Batterieaufladung beginnt.

Automatisches ausschalten: Wenn Sie Ihr Auto parken, wird das Gerät nach 10

Sekunden die Aufnahme beenden und sich ausschalten.

20

b. Einstellungen

Nach der Einschaltung drücken Sie Einstellung/Power, um in das Einstellungs Menü zu gelangen:

Auflösung: Standardeinstellung beträgt 1920x1080P/30fps, drücken Sie „Confirm“, um zwischen 1920x1080 30fps und 1280x720P 30fps auszuwählen.

Audiodaufnahme: Drücken Sie „Confirm“, um die Mikrofonfunktion ein- oder auszuschalten.

Kollisionserkennung: Standardeinstellung ist mittlere Empfindlichkeitsstufe. Drücken Sie „Confirm“, um niedrige, mittlere oder hohe Empfindlichkeit auszuwählen. Wenn das Auto kollidiert oder bremsst, wird die Kamera automatisch bei dem aktuellen Bild einrasten und für weitere 10 Sekunden, Aufnahmen nach der Kollision machen.

Wi-Fi: Drücken Sie „Confirm“, um Wi-Fi ein- oder auszuschalten.

Format: Drücken Sie „Confirm“, um die Speicherkarte zu formatieren.

Werkzeiteinstellungen: Drücken Sie das Gerät in seinen originalen Werkzeiteinstellungen wiederherstellen.

Fahrbericht: Drücken Sie „Confirm“, um den Fahrbericht ein- oder auszuschalten.

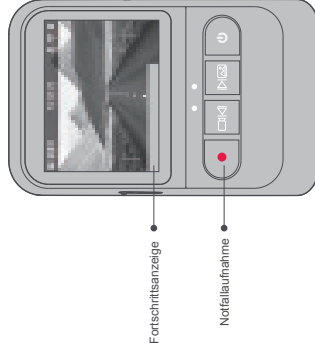
Nachdem Sie 10 Minuten gefahren sind, wird die Kamera einen Fahrbericht anzeigen, der Beschleunigung, bremsen, Fahrzeit, etc. beinhaltet.



21

c. Notfallaufnahme

- Drücken Sie „Confirm“, um die Funktion für Notfallaufnahme ein- oder auszuschalten.
- Aktivieren Sie die Funktion für Notfallaufnahme durch Drücken von Taste des Indikators, wie das Folgende angezeigt ist.



Vorsicht: Stellen Sie sicher, dass Sie eine microSD-Karte eingesetzt haben, um die Aufnahmen zu speichern.

22

d. Fotografie

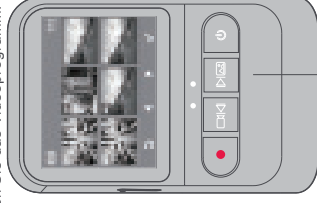
Die Loop-Aufnahme und Aufladung wird automatisch beginnen, nachdem Sie Ihr Auto starten und die „Status des Indikator Licht“ wird bleiben. Sie können den Status der Videoaufnahme (Start und Stop) durch Drücken von "Loop Recording" ändern.
(Achtung: Wenn die microSD-Karte voll ist, wird die Kamera die alten Dateien durch Ihre neuen Aufnahmen ersetzen.)



Fotografie 23

e. Wiedergabe

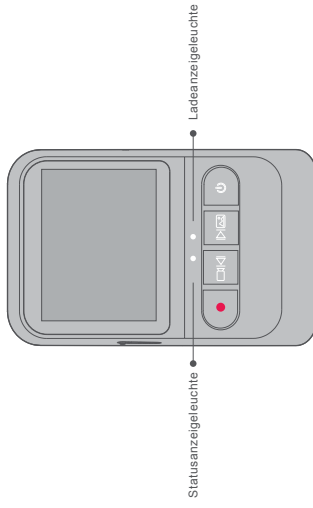
Drücken Sie die Wiedergabetaste, und der Datenrekorder wird automatisch die Medien-Thumbnail-Liste öffnen, drücken Sie die Tasten „nach links“ und „nach rechts“ und wählen Sie das vorherige oder nächste Video aus, drücken Sie die Taste „Bestätigen“ und halten Sie die Wiedergabe an; drücken Sie gleichzeitig die Tasten „Abspielen“ und „Löschen“ Bildwahl, drücken Sie die Tasten „nach links“ und „nach rechts“ und „Löschen“, und wählen Sie die Tasten „Bestätigen“ und „Löschen“ und löschen Sie das Videoprogramm.



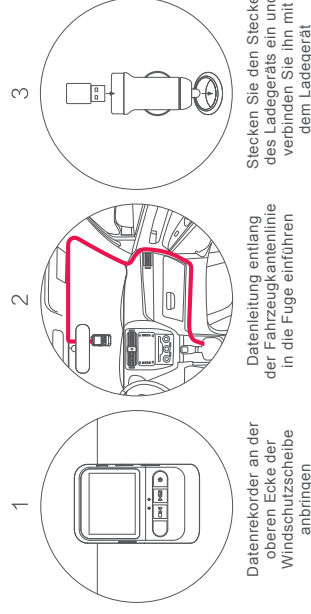
Wiedergabe 24

f. Farbanzeige der Anzeigeleuchte

- Statusanzeigeleuchte
Ladeanzeigeleuchte
1. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeigeleuchte;
 2. Beim Aufladen erlischt die Ladeanzeigeleuchte.
1. In der Fotografie blinkt es einmal pro Sekunde;
2. Bei der Aktualisierung blinkt es zweimal pro Sekunde.



6). Abbildung für die Installation der Verkabelung



Datenrekorder an der oberen Ecke der Windschutzscheibe anbringen

Datenleitung entlang der Fahrzeugkantenlinie in die Fuge einführen

Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts ein und verbinden Sie ihn mit dem Ladegerät

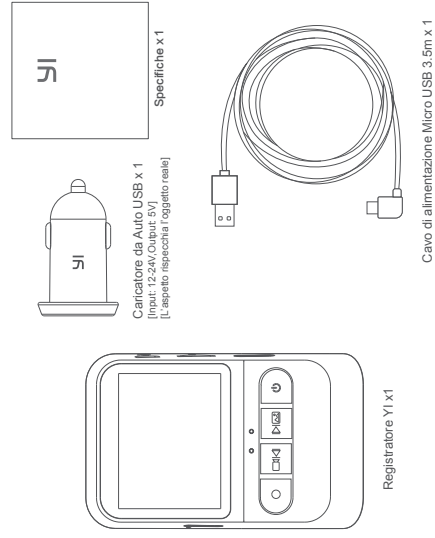
Ladehinweis: Nach dem Ausschalten werden einige Fahrzeuge weiterhin Strom über den Zigarettenanzünder versorgen, so dass der Datenrekorder kontinuierlich arbeitet und die Batterie verbraucht wird. Deshalb muss der Datenspeicher beim Abschalten solcher Fahrzeuge manuell abgeschaltet werden.

Gesetzliche Beschränkungen bei der Befestigung an der Windschutzscheibe
Bevor Sie die Halterung an Ihrer Windschutzscheibe befestigen, überprüfen Sie bitte die Landes- oder örtlichen Gesetze und Verordnungen, wo Sie fahren. Einige staatliche Gesetze verbieten es den Fahrern, während des Betriebs von Kraftfahrzeugen Halterungen an ihren Windschutzscheiben zu verwenden. Andere staatliche Gesetze erlauben es, dass die Montagehalterung nur an bestimmten Stellen auf der Windschutzscheibe angeordnet ist. Viele andere Länder haben Einschränkungen gegenüber Objekten angeordnet, die auf der Windschutzscheibe und an Positionen angebracht sind, welche die Fahrsicht behindern. ES IST DIE VERANTWORTUNG DES BENUTZERS, DAS GERÄT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN ANWENDBAREN GESETZEN UND ORDNUMANZEN ZU MONTEREN. Befestigen Sie Ihr Gerät immer an einem Ort, der die Sicht des Fahrers auf die Straße nicht behindert. Yi übernimmt keine Garantie für jegliche Bußgelder, Strafen oder Schäden, die sich aus Landes- oder örtlichen Gesetzen oder Verordnungen in Zusammenhang mit der Verwendung Ihres Geräts

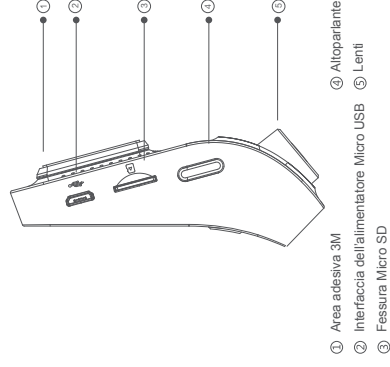
7) Grundlegender Parameter der

- Maximale Auflösung: 1920 x 1080
- Videoauflösung: 720P 30fps/1080P 30fps
- FOV(D) 130°
- Ton: eingebautes Mikrofon /Lautsprecher
- Videokompression: H.264 Verschlüsselung
- Verbesserte WDR
- Gewicht: 2.5 ounces
- Speicher: 8-64GB Klasse 10 oder höher im FAT32 Format
- 2.0" Grafik 960 x 240 Punktraster Typ Delta TFT LCD
- Wi-Fi unterstützt Single-Band 2,4GHz und 802.11n Standard
- Smartphone Plattformunterstützung: Android / IOS
- WPA2 kabellose Verschlüsselung
- Stromversorgungskabel: 3,5 Metern Länge
- Stromquelle: USB-Ladegerät des Fahrzeuges, Eingabe: 12V-24V; Ausgabe: 5V

1). Collocazione standard Ufficiale



2). Componenti dell'attrezzatura

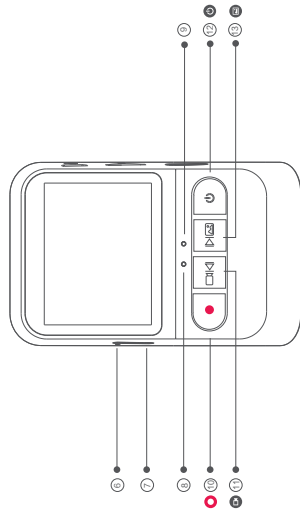


Si prega di utilizzare una scheda micro SD originale da 8-64 GB (Classe 10 o superiore), altrimenti la fotocamera potrebbe non registrare o la registrazione potrebbe subire interruzioni.

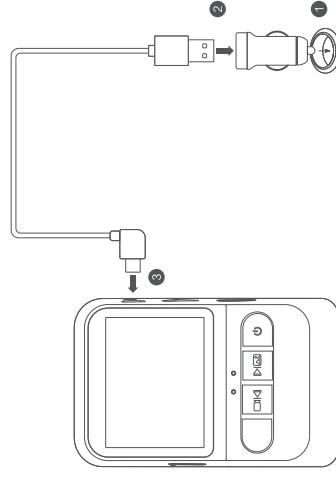
3) Carica

1. Inserire il caricatore da auto USB nella presa accendisigari della vettura.
2. Inserire l'estremità del cavo di alimentazione con connettore USB nella porta USB del caricatore da auto.
3. Inserire l'estremità con connettore micro USB nella porta micro USB della telecamera da auto.

[Specifiche del caricatore: input:12-24V, Output:5V]



- ⑥ Fessura di resettaggio
- ⑦ Microfono
- ⑧ Luce di indicazione dello stato
- ⑨ Luce di indicazione della carica
- ⑩ Tasto di fotografia di emergenza
- ⑪ Fotografia/passaggio precedente
- ⑫ Tasto dell'alimentazione
- ⑬ Rivedi/passaggio successivo



4), Installazione dell'applicazione del cliente del telefono

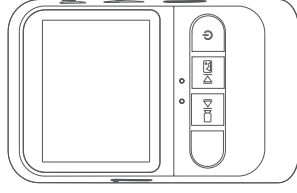
1) Installazione dell'applicazione del cliente del telefono
Scannerizzare il codice a barre sotto, scaricare l'applicazione del cliente del telefono; collegarsi secondo le istruzioni.
Puoi scaricare l'applicazione dal "negoziò delle applicazioni"
(è necessario il sistema Android e superiori o iOS e versioni superiori del sistema).

2) Aggiornamenti delle connessioni
Per migliorare l'esperienza dell'utente, aggiorneremo regolarmente la versione delle connessioni. Secondo lo stato di Internet, l'applicazione controllerà automaticamente la versione più recente delle connessioni; si prega di aggiornare in una chiave secondo le istruzioni.



Codice QR dell'applicazione Y1

5), Istruzioni basiche per l'utente



a. Accensione/Spengimento

Accensione: Tenere premuto il pulsante Impostazioni/Accensione-Spengimento.
Spengimento: Tenere premuto il pulsante Impostazioni/Accensione-Spengimento.
Accensione automatica: Il dispositivo si accenderà automaticamente dopo l'avviamento dell'auto quando la batteria inizierà a caricare.
Spengimento automatico: A seguito dello spengimento dell'auto, il dispositivo smetterà di registrare dopo 10 secondi e si spengnerà.

b. Impostazioni

Dopo l'accensione, premere il tasto Impostazioni/Accensione-Spegnimento per accedere al menù impostazioni.

Risoluzione: 1080 P/30 le immagini sono il valore predefinito; continuamente premere il tasto "conferma" e trasferire tra le 720 P/30immagini e le 1080 P/30 immagini.

Registrazione audio: Premere "Conferma" per abilitare o disabilitare il microfono.

Sensore-G: L'impostazione predefinita è media sensibilità. Premere "Conferma" per selezionare bassa, media o alta sensibilità. Quando il veicolo entra in collisione o in caso di guida, la fotocamera si blocca automaticamente sulla scena corrente e riprende il video dopo 10 secondi.

WiFi: Premere "Conferma" per accedere/spiegare la connessione WiFi.

Formatta: Premere "Conferma" per accendere/spiegare la scheda microSD.

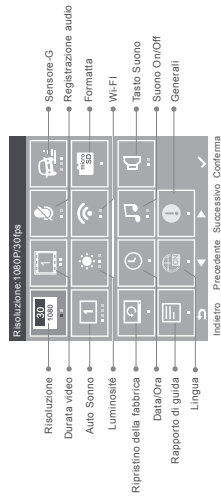
Formatta: Premere "Conferma" per formattare la scheda microSD.

Ripristino della fabbrica: Questa operazione cancellerà tutti i dati.

Ripristino della fabbrica: Questa operazione riporterà il dispositivo alle impostazioni di sistema originarie.

Report di guida: Premere "Conferma" per abilitare o disabilitare il report di guida.

Dopo aver guidato per più di 10 minuti, la fotocamera mostrerà un rapporto di guida, tra cui accelerazione, freni, tempo di guida, etc.

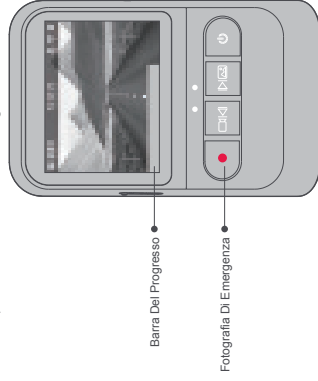


35

c. Fotografia di emergenza

•nello stato di avvio, premere il tasto "fotografia di emergenza" e avviare la funzione fotografia di emergenza per almeno 10 secondi; nella fotografia, la barra del progresso nella parte centrale e inferiore saranno ridotte in un breve intervallo di tempo.

•Dopo aver scattato la fotografia, la barra del progresso va via; si collega immediatamente al programma di video di emergenza per almeno 3 minuti e 10 secondi; poi ritorna allo stato di fotografia normale.



Attenzione: Verificare di aver inserito una scheda microSD per salvare le registrazioni.

36

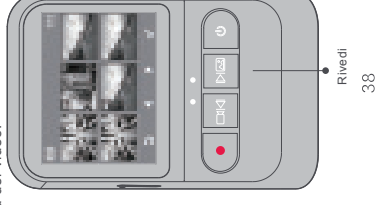
d. Fotografia

Premere il tasto dell'alimentazione e entrare nel modello della fotografia e avviare la fotografia- in questo momento, la luce dell'indicazione lampeggia di giallo; premere il tasto fotografia e si interrompe la foto- in questo momento la luce dell'indicazione si illumina.
(Nota: Questa macchina gode della funzione della fotografia di circolazione; se la scheda di memoria è piena, i vecchi documenti saranno coperti.)



e. Rivedi

Premere il tasto rivedi e il registratore dei dati ti farà entrare automaticamente nella lista di anteprima dei documenti media; premere il tasto "verso sinistra" e il tasto "verso destra" e selezionare il video precedente o quello successivo; durante il video, premere il tasto "conferma" e mettere in pausa, nello stesso tempo, premere "rivedi" e "cancella" le immagini selezionate; premere i tasti "verso sinistra" e "verso destra" e seleziona i tasti "conferma" e "cancella" per cancellare il programma del video.



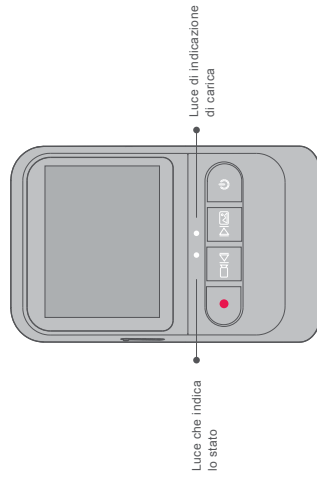
f. Indicazione del colore della luce segnalatica

Luce di indicazione di carica

Luce che indica lo stato

1. In carica, la luce di indicazione di carica brilla.
2. Dopo la carica, la luce di indicazione di carica svanisce.

1. Nella fotografia, lampeggia una volta al secondo.
2. nell'aggiornamento, lampeggia due volte a secondo.

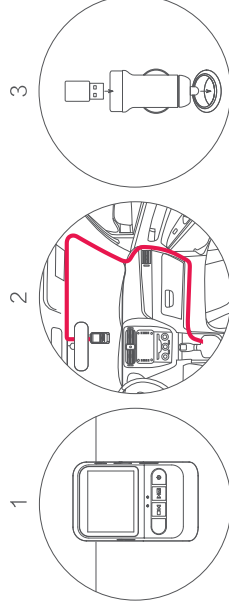


Luce che indica lo stato

Luce di indicazione di carica

39

6). Diagramma dell'installazione dell'impianto elettrico



Far aderire il registratore dei dati all'angolo superiore del vetro frontale del parabrezza

Inserire il cavo dei dati nel foro insieme alla linea del margine del veicolo

Inserire la presa del carica batterie e collegare al carica batterie

Avviso di carica: dopo lo spegnimento, alcuni veicoli continueranno a produrre corrente attraverso l'accendi sigari, così il registratore dei dati lavora continuamente e la potenza della batteria verrà consumata. Perciò, il registratore dei dati deve essere spento manualmente dopo lo spegnimento di tali veicoli.

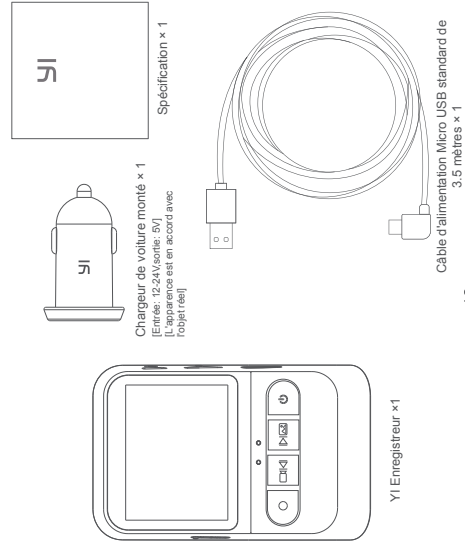
40

Restrizioni legali per l'installazione del supporto
Prima di applicare il supporto sul parabrezza, controllare le leggi e le ordinanze statali e locali del luogo in cui si guida. Alcune leggi statali proibiscono ai conducenti di utilizzare supporti sui loro parabrezza durante la guida. Altre leggi statali permettono che il supporto venga posizionato soltanto in zone specifiche del parabrezza. Molti altri Stati hanno attuato restrizioni nei confronti del posizionamento di oggetti sul parabrezza in zone che ostruiscono la visuale al conducente. E' **RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE INSTALLARE IL DISPOSITIVO SECONDO LE LEGGI E LE ORDINANZE APPLICABILI**. Installare sempre il dispositivo in una sezione che non ostruisca la visibilità della strada all'utente. YI non si assume alcuna responsabilità riguardo qualunque multa, penalità, o danni che potrebbero incorrere a seguito dell'infrazione di qualunque legge o ordinanza statale o locale relativa all'utilizzo del dispositivo.

7). Parametri Basici della telecamera per auto YI

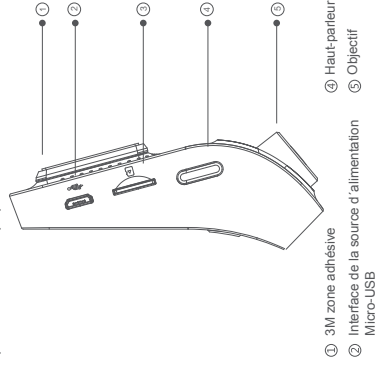
- Massima risoluzione: 1920 x 1080
- Risoluzione del video: 720P 30fps/1080P 30fps
- FOV(D) 130°
- Suono: microfono/altoparlante integrati
- Compressione video: codifica H.264
- WDR ottimizzata
- Peso: 2.5 ounces
- Archiviazione: 8-64GB Classe 10 o superiore con formato FAT32
- Grafica da 2.0" matrice-dot 960 x 240 della tipo TFT LCD
- La connettività Wi-Fi supporta bande singole 2.4GHz e 802.11n standard
- Supporto piattaforma smartphone: Android / IOS
- WPA2 criptaggio wireless
- Cavo di alimentazione: 3.5 m
- Fonte di alimentazione: caricatore da auto USB. Input: 12V-24V; Output: 5V

1)、Norme Officielle de Collocation



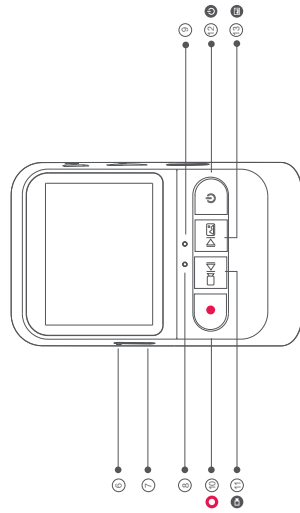
43

2)、Les composants de l'équipement



Message-guide accueillant: Veuillez adopter une carte Micro SD de 8-64 Go (la vitesse de lecture recommandée de la classe 10 ci-dessus est de 80 MB/s ou plus). Sinon, cela entraînera une dégradation ou une interruption de la photographie.

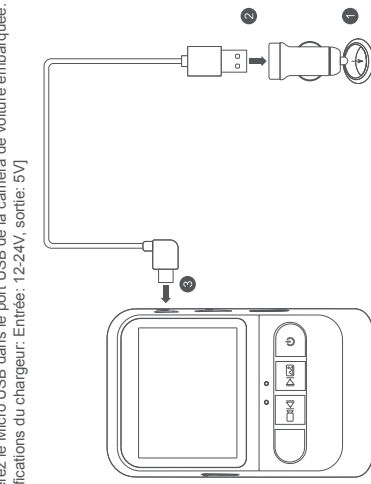
44



- ⑥ Réajustement de la fente
- ⑦ Microphone
- ③ Signalisation du voyant d'étant
- ⑤ Signalisation du voyant de charge
- ④ Bouton de photographie d'urgence
- ① Photographie / étape précédente
- ② Bouton de la source d'alimentation
- ⑤ Rejouer / étape suivante

3)、Charge

1. Insérez le chargeur de voiture USB dans la prise allume-cigare de votre voiture.
2. Insérez l'extrémité USB du câble d'alimentation USB dans le chargeur de voiture USB.
3. Insérez le Micro USB dans le port USB de la caméra de voiture embarquée.



4) Installation du Mobile par le Client Final

1) Installation du Mobile par le client final

Scannez le code à barres ci-dessous; téléchargez le support mobile du client final; reliez et connectez- vous selon l'instruction. Vous pouvez télécharger l'APP à partir de la "boutique d'applications"

(Android et ci-dessus ou IOS et la version ci-dessus du système mobile est nécessaire).

2) Amélioration des fixations

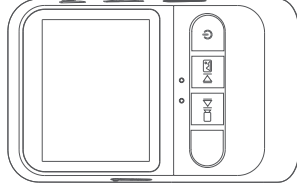
Afin de mettre à jour l'expérience de l'utilisateur, nous mettrons régulièrement à jour la version des fixations. Dans le cadre du statut Internet, l'APP effectuera une inspection automatique de la dernière version des fixations; veuillez mettre à jour conformément aux instructions.



Yi app code QR

47

5) Instructions de fonctionnement de base



a. Allumer/ Éteindre

Allumer: Appuyez longuement sur Paramètre/ Alimentation.

Éteindre: Appuyez longuement sur Paramètre/ Alimentation.

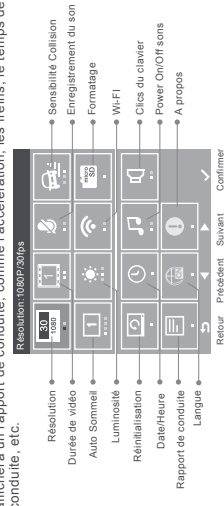
Allumage Automatique: L'appareil s'allume automatiquement après le démarrage de la voiture et le chargement de la batterie également.

Extinction Automatique: Lorsque vous arrêtez votre voiture, la caméra met fin à l'enregistrement après 10 secondes et s'éteint.

48

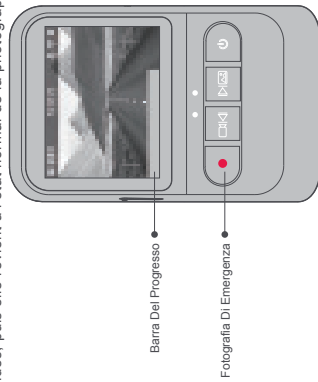
b. Configuration

Après l'allumage, pressez le bouton « Setting/Power » (Paramètre/Alimentation) pour entrer dans le menu des paramètres.
Résolution: La valeur par défaut est 1920 x 1080P / 30fps. appuyez sur «Confirmer» pour sélectionner.1920 x 1080 30fps et 1280 x 720P 30fps.
Enregistrement du son: Appuyez sur « Confirmer » pour activer ou désactiver le microphone.
Sensibilité Collision: La valeur par défaut est sensibilité moyenne. Appuyer sur « Confirmer » pour sélectionner. Sensibilité base, moyenne ou élevée. Lorsque le véhicule est en mouvement, il enregistre automatiquement les données de collision au cours de la séance et enregistre pendant 10 secondes après la collision.
Wi-Fi: Appuyez sur « Confirmer » pour allumer/éteindre le Wi-Fi.
Formatage: Appuyez sur « Confirmer » pour formater la carte mémoire. (Attention: cela effacera toutes les données.)
Réinitialisation: Cela restaurera l'appareil à ses paramètres du système d'origine.
Rapport de conduite: Appuyez sur «Confirmer» pour activer ou désactiver le rapport de conduite. Après avoir conduit pendant plus de 10 minutes, la caméra affichera un rapport de conduite, comme l'accélération, les freins, le temps de conduite, etc.



c. Photographie d'urgence

- Dans l'état de démarrage, appuyez sur la touche "photographie d'urgence" et démarrez la fonction de photographie d'urgence pendant au moins 10 secondes; dans la photographie, la barre de progression du milieu et la partie inférieure seront réduites avec le temps.
- Lors de la photographie, la barre de progression disparaît; elle relie automatiquement un programme vidéo d'urgence pendant plus de 3 minutes 10 secondes; puis elle revient à l'état normal de la photographie.



Attention: Vérifiez que vous avez inséré une carte microSD pour sauvegarder les enregistrements.

d. Photographie

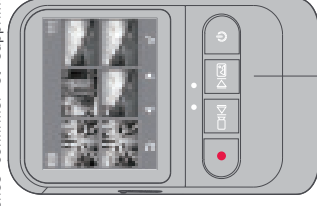
Appuyez sur la touche d'alimentation et entrez dans le modèle de photographie pour commencer à photographier. À ce moment, le voyant lumineux clignote en jaune; appuyez sur la touche de photographie pour arrêter de photographier - à ce moment-là, le témoin lumineux brille. (Remarque: Cette machine bénéficie de la fonction de photographie en circulation; si la carte mémoire est pleine, les anciens fichiers seront couverts.)



Photographier
51

e. Rejouer

Appuyez sur le bouton Rejouer et l'enregistreur de données entrera automatiquement dans la liste des images miniatures des médias; appuyez sur les touches "vers la gauche" et "vers la droite" et sélectionnez la vidéo précédente ou suivante; dans jouer, appuyez sur la touche "confirmer" et faites une pause; en même temps, faire ressortir le « jouer » et « supprimer » sélectionner l'image; appuyez sur les touches "vers la gauche" et "vers la droite" et sélectionnez les touches "confirmer" et "supprimer" et supprimer le programme vidéo.



Rejouer
52

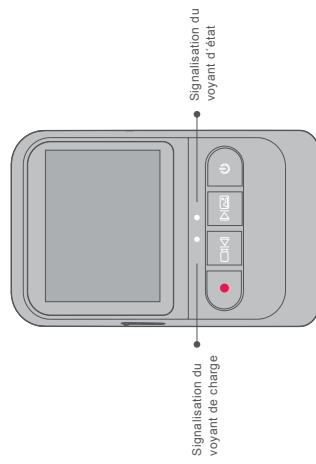
f. Indication de couleur de la lumière de signalisation

Signalisation de lumière de la charge:

1. Dans la charge, la lumière de signalisation de charge brille;
2. après la charge, la lumière de signalisation s'éteint.

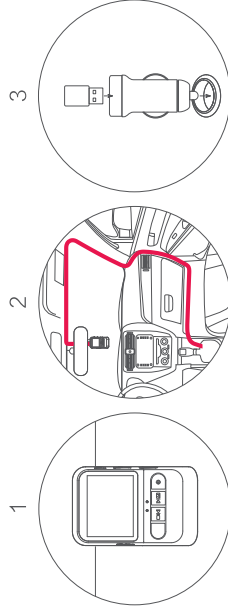
Lumière d'état de signalisation:

1. Dans la photographie, la lumière clignote une fois par seconde;
2. Dans la mise à niveau, la lumière clignote deux fois par seconde.



53

6) Schéma de câblage d'installation



Collez l'enregistreur de données dans le coin supérieur de la vitre du pare-brise

Insérez le fil de données tout le long de la ligne de bord du véhicule

Insérez la fiche du chargeur et connectez-vous avec le chargeur

Notification de charge: Pendant l'arrêt, certains véhicules continueront à alimenter l'allume-cigare afin que l'enregistreur de données fonctionne continuellement et que la batterie soit épuisée. Par conséquent, l'enregistreur de données doit être éteint manuellement lors de l'arrêt de ces véhicules.

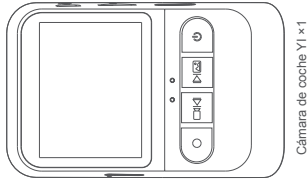
54

Restrictions Juridiques sur la fixation de pare-brise
Avant d'utiliser le support de fixation sur le pare-brise, vérifiez les lois et les réglementations nationales et locales en vigueur où vous conduisez. Certaines lois de l'Etat interdisent aux conducteurs d'utiliser des supports sur leurs pare-brise lors de l'utilisation de véhicules à moteur. D'autres lois de l'Etat permettent au support de montage d'être situé uniquement dans des endroits spécifiques sur le pare-brise. De nombreux autres Etats ont adopté des restrictions interdisant de placer des objets sur le pare-brise dans des endroits qui gênent la vision du conducteur. IL EST DE LA RESPONSABILITE DE L'UTILISATEUR DE MONTER L'APPAREIL EN CONFORMITE AVEC TOUTES LES LOIS ET ORDONNANCES APPLICABLES. Installez toujours votre appareil dans un endroit qui ne gêne pas la vue du conducteur sur la route. Yi n'assume aucune responsabilité pour les amendes, pénalités ou dommages qui pourraient être encourus à la suite d'une loi ou d'une ordonnance locale ou nationale relative à l'utilisation de votre appareil.

7). Paramètres de base de

- Résolution maximale: 1920 x 1080
- Résolution vidéo: 720P 30fps/1080P 30fps
- FOV(D) 130°
- Son: Microphone / haut-parleur intégrés
- Compression vidéo: Codage H.264
- WDR amélioré
- Poids: 2.5 ounces
- Stockage: 8-64 Go Classe 10 ou supérieure avec format FAT32
- 2.0" Graphique 960 x 240 dot-matrix delta type TFT LCD
- Wi-Fi prend en charge la bande unique 2.4GHz et 802.11n standard
- Plate-forme de support Smartphone: Android / IOS
- Cryptage sans fil WPA2
- Câble d'alimentation: Longueur 3,5 mètres
- Source d'alimentation: Chargeur de voiture USB, entrée: 12V-24V, Sortie: 5V

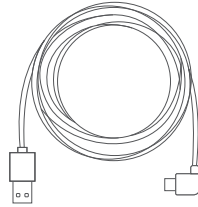
1). Configuración básica



Cargador de coche con salida USB x 1
(Voltage de entrada:12-24V.
La apariencia coincide con el objeto real)



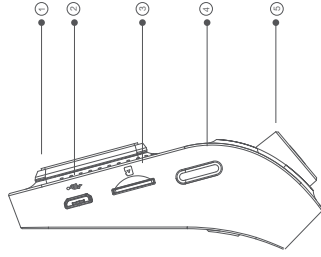
Especificaciones x 1



Cable de alimentación micro USB estándar de 3.5 metros x 1

57

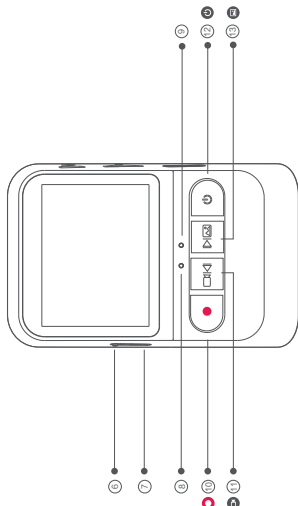
2). Componentes



- ① Superficie adhesiva de 3M
- ② Toma de corriente Micro USB
- ③ Ranura Micro SD
- ④ Altavoz
- ⑤ Objetivo

Utilice una tarjeta microSD de 8-64 GB originales (clase 10 o superior), de lo contrario la cámara no pueda grabar o la grabación puede interrumpirse.

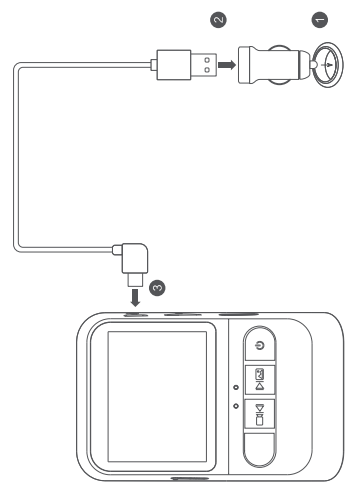
58



- ① Ranura de reinicio
- ② Micrófono
- ③ Luz indicadora de estado
- ④ Luz indicadora de carga
- ⑤ Botón de grabación de emergencia
- ⑥ Sacar foto/paso previo
- ⑦ Botón de encendido
- ⑧ Repetición/paso siguiente

3)、Carga

1. Inserte el cargador de coche USB en el encendedor de cigarrillos de su coche.
2. Inserte el extremo USB del cable USB en el cargador USB del coche.
3. Inserte el micro USB en el puerto del soporte del tablero del coche [Especificaciones del Cargador: entrada: 12-24V, salida: 5V]



4) Instalación de la aplicación en el teléfono

1) Instalación de la aplicación en el teléfono

Escanee el Código QR proporcionado a continuación; descargue la aplicación, conéctese y haga el emparejamiento de acuerdo a las instrucciones. Puede descargar la aplicación desde la "tienda de aplicaciones" (Se requiere la versión de Android, o de iOS)

2) Actualización de controladores

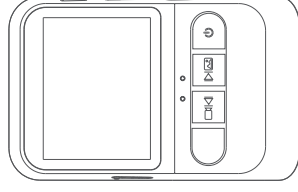
Para mejorar la experiencia del usuario, actualizaremos la versión de nuestros controladores con frecuencia. Una vez conectado a internet, la aplicación comprobará de forma automática la última versión de los controladores; por favor actualícelos siguiendo las instrucciones.



Código QR de la aplicación YI

61

5) Instrucciones de manejo básico



a. Encendido y apagado

Encendido: una presión larga sobre ajustes/encendido.

Apagado: una presión larga sobre ajustes/encendido.

Encendido automático: El dispositivo se enciende automáticamente después de poner en marcha su coche y comienza la carga de la batería.

Apagado automático: Cuando apagues tu coche, el dispositivo terminará la grabación después de 10 segundos y se apagará.

62

b. Configuración

Después de encender, presione el botón de ajustes/encendido para entrar en el menú de configuración:

Resolución: Por defecto es de 1920 x 1080P / 30fps, pulse "Confirmar" para seleccionar entre 1920 x 1080 30 fps y 1280 x 720 30fps.

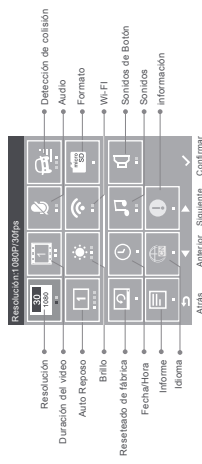
Audio: Pulse "Confirmar" para activar o desactivar el micrófono.
Detección de colisión: por defecto es la sensibilidad media la elegida. Pulse "Confirmar" para seleccionar bajo, medio o alta sensibilidad Cuando el vehículo chocca o tiende la cámara automáticamente se bloquea sobre el panorama actual y cuando se recupera se muestra el menú de configuración.

Wi-Fi: pulse "Confirmar" para activar o desactivar la conexión Wi-Fi.

Formato SD: Presione «confirmar» para formatear la tarjeta de memoria.

Restablecimiento de fábrica: Esto restaurar el dispositivo a la configuración original del sistema.

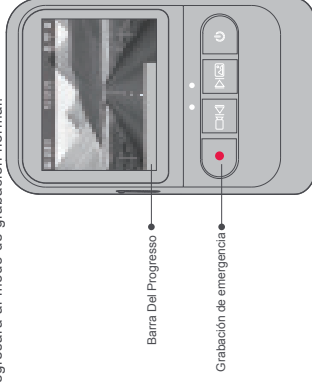
Informe de conducción: Pulse "Confirmar" para activar o desactivar el informe de conducción. Después de conducir durante más de 10 minutos, la cámara mostrará un informe de conducción, tal como aceleraciones, frenados, tiempo de conducción, etcétera.



63

c. Grabación de emergencia

- Una vez encendido, presione el botón de "imagen de emergencia" durante al menos 10 segundos para iniciar la función de grabación de emergencia; en este modo, la barra de progreso situada en la parte inferior se reducirá a medida que pase el tiempo.
- Una vez grabado el video, desaparecerá la barra de progreso, guardando un video con un máximo de 3 minutos y 10 segundos de duración; después regresará al modo de grabación normal.



Aviso: Por favor inserte una tarjeta Micro SD; de no ser así, podría dar lugar a fallos de grabación o interrupciones.

64

d. Grabación

Presione el botón de encendido y entre en el modo de grabación para comenzar a grabar—en este momento la luz indicadora parpadeará en amarillo; presione la tecla de grabación nuevamente para detener la grabación—en este momento la luz indicadora brillará de forma fija.

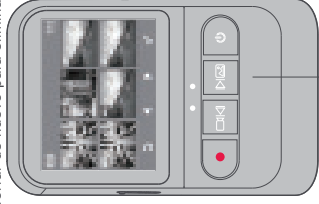
(Observación: Este dispositivo distrae de la función de fotografía circulante; si la tarjeta de memoria se llena, se sobrescribirán los archivos más antiguos)



Grabación 65

e. Repetición

Presione el botón de repetición y la cámara accederá automáticamente a la vista de imágenes en miniatura de la galería; presione las teclas izquierda y derecha para elegir el video anterior o siguiente. Durante la reproducción, presione la tecla de confirmación para pausar el video, reanúdelo presionando la tecla de reproducción. Seleccionando borrar, podrá navegar por la galería y seleccionar los videos que desee eliminar pulsando confirmar sobre ellos. Una vez haya terminado presione borrar de nuevo para eliminar los videos definitivamente.



Repetir 66

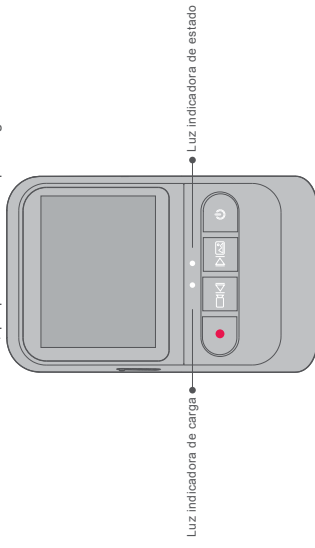
f. Color de la luz indicadora

Luz indicadora de carga:

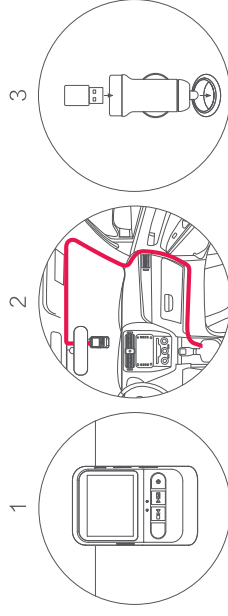
1. Durante la carga, brillará la luz indicadora;
2. Una vez cargada completamente, la luz indicadora se apagará.

Luz indicadora de estado:

1. En modo grabación, parpadea una vez por segundo;
2. Durante una actualización, parpadea dos veces por segundo.



6). Diagrama de instalación del cableado



Adhiera la cámara a la esquina superior izquierda del parabrisas frontal.

Instale el cable a lo largo del borde de su vehículo.

Inserte el cargador de coche en el puerto del encendedor del vehículo y conecte el cable USB.

Aviso sobre la carga: Tras apagar algunos vehículos, estos continuarán proporcionando energía a la ranura del encendedor, por lo que la cámara seguirá funcionando de forma continuada y consumirá su batería. Por tanto, la cámara debe apagarse manualmente cuando apague estos vehículos.

Restricciones legales de montaje sobre parabrisas

Antes de usar el soporte de montaje sobre el parabrisas, verifique las leyes locales y las ordenanzas donde usted conduce. Algunas leyes estatales prohíben a los conductores de usar montajes sobre sus parabrisas durante la conducción. Otras leyes estatales permiten el soporte de montaje solo en lugares específicos del parabrisas.

Muchos otros estados han promulgado restricciones contra colocar objetos sobre el parabrisas en lugares que obstruyen la visión del conductor. ES DE LA RESPONSABILIDAD DEL USUARIO DE MONTAR EL DISPOSITIVO DE ACUERDO CON LAS LEYES. Siempre montar el dispositivo en una ubicación que no obstruya la vista del conductor sobre la carretera. YI no asume ninguna responsabilidad por las multas, sanciones o perjuicios que puedan incurrir como resultado de cualquier estado o ley (local ni ordenanzas relativas a la utilización de su dispositivo).

7) Parámetros básicos de la cámara de salpicadero inteligente YI

- Resolución máxima: 1920 x 1080
- Resolución de vídeo: 720 P 30fps/1080 30fps
- Ángulo de visión(D) 130°
- Sonido: Micrófono / altavoz incorporados
- Compresión de vídeo: codificación H.264
- WDR mejorada
- Peso: 2.5 ounces
- Almacenamiento: 8-64GB clase 10 o superior con formato FAT32
- TFT LCD de tipo delta de matriz de puntos de 2,0" gráfico 960 x 240
- Wi-Fi soporta banda única del estándar 2.4 GHz y 802. 11n
- Soporte de plataformas de Smartphone: Android / IOS
- Encriptación inalámbrica WPA2
- Cable de alimentación: 3.5 metros de longitud
- Fuente de alimentación: Cargador de coche USB, entrada: 12V-24V, salida: 5V

This product is designed, manufactured, and assembled in China. The sale and intended operating environment of this product is limited to the United States. As such, part or all of the services and functionalities are not guaranteed to be available when this product is used outside the United States.

IMPORTANT SAFETY GUIDELINES

1. Read these instructions.
2. Clean only with dry cloth.
3. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
4. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
5. To get the best usage out of this product, please consistently update to the latest versions of our app and firmware.

NOTICE:

- The values displayed in this device, such as speed, position, and the distance warning to the speed camera set points, may be inaccurate due to the influence of surrounding environment. They are for your reference only.
- The system is used only for non-commercial use, within the maximum limits permitted by applicable law. Xiaoyi does not accept any responsibility for any data loss during the operation.

Note:

"Xiaoyi" and "YI" logo are trademarks of Shanghai Xiaoyi Technology Co., Ltd.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules / Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

C10 USV2.0

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvés pour le fabricant par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique d'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité né cessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

MPE Requirements

To satisfy FCC / IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

Les antennes installées doivent être situées de façon à ce que la population ne puisse être exposée à une distance de moins de 20 cm. Installer les antennes de façon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l'antenne. La FCC des États-Unis stipule que cet appareil doit être en tout temps éloigné d'au moins 20 cm des personnes pendant son fonctionnement.



小蚁行车记录仪说明书

物料材质 ▶ 75无光铜（齿马钉装订方式）

成品尺寸 ▶ 97 x 77mm

图号 ▶ C1AQ6099-

料号 ▶ 6099C1AQ-

字体印刷颜色：Pantone Cool Gray 11C
YI Logo 印刷色：Pantone 1925C